

23.02.S.49.43

**Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase für das Bauvorhaben:
Umbau des Kreuzung Pustertaler Staatsstraße SS49 mit der SS52 nach Sexten und Eliminierung des Bahnüberganges (Gemeinde Innichen)**

**Progettazione e coordinamento della sicurezza in fase progettuale per l'opera:
Regolamentazione dell'incrocio della strada statale della Val Pusteria SS 49 con SS 52 per Sesto e eliminazione del passaggio a livello (Comune San Candido)**

Elemente zur Bewertung des technischen Angebots - Elementi di valutazione dell'offerta tecnica

CIG: 8119058A9B - CUP: B21B18000120003

Kriterien	Gewichtung	Unterkriterien	T/D	Untergewichtung	Begründungskriterien	criteri motivazionali
criteri	pesi	sottocriteri		sottopesi		
01	REFERENZEN					
	REFERENZE					
B1a Planung S.03 Progettazione S.03 20 %	40,00%	a) Technisch-bauliche Qualität	D	10,00%	<p>Besonderes Augenmerks wird gelegt auf Referenzen, welche:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mit der gegenständlichen Projektaufgabe größere Affinität aufweisen; • Bei der Suche nach innovativen Lösungen und Materialien besonderes Augenmerk legen; • Technisch-baukonstruktive Dauerhaftigkeit der Lösungen; • Statisches Konzept / rationaler Umgang mit tragenden Materialien 	<p>Sarà posta particolare attenzione a referenze che dimostrino:</p> <ul style="list-style-type: none"> • maggiore affinità con gli interventi oggetto della gara; • maggiore approfondimento nella ricerca di soluzioni e materiali innovativi; • resistenza e durabilità delle soluzioni tecnico-costruttive; • concetto statico / impiego razionale degli elementi strutturali.
		a) Qualità tecnico-costruttiva				
		b) Komplexität des Auftrags	D	8,00%	<p>Besonders Augenmerk wird gelegt auf die Komplexität der Bauwerken und der Aufgabenstellung</p>	<p>Sarà posta particolare attenzione alla complessità delle opere d'arte e del compito da affrontare</p>
		b) Complessità dell'incarico				
		c) Betrag des Bauvorhabens	T	2,00%	<p>Betrag des Bauwerks</p> <p>50 % des Gesamtbetrags der Arbeiten der gegenständlichen Ausschreibung</p> <p><i>Unter Nettobaukosten sind die geschätzten Baukosten (ohne MwSt. und Verwaltungsspesen) der Arbeiten zu verstehen.</i></p> <p>Die maximal vorgesehene Punktezahl für das Kriterium wird dem Bauwerk zugeteilt, dessen Nettobaukosten mindestens 50 % der Nettokosten des gegenständlichen Bauvorhabens ausmachen.</p> <p>Für kleinere Beträge wird eine in Proportion berechnete niedrigere Punktezahl zugeteilt.</p>	<p>importo dell'opera</p> <p>50 % dell'importo complessivo dei lavori oggetto della presente gara</p> <p><i>Per il costo netto di costruzione si intende il costo stimato dei lavori (senza I.V.A. e spese a disposizione dell'amministrazione).</i></p> <p>Il punteggio massimo previsto per il criterio viene assegnato all'opera il cui costo netto di costruzione corrisponde almeno al 50 % del costo netto di costruzione dell'opera oggetto della presente gara.</p> <p>Per importi inferiori sarà assegnato un punteggio proporzionalmente minore.</p>
		c) importo dell'opera				

	<p style="text-align: center;">B1b Planung V.03 Progettazione V.03 20 %</p>	a) Technisch-bauliche Qualität	D	10,00%	<p>Besonderes Augenmerks wird gelegt auf Referenzen, welche:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mit der gegenständlichen Projektaufgabe größere Affinität aufweisen; • Bei der Suche nach innovativen Lösungen und Materialien besondere Augenmerk auf die architektonischen Aspekte legen; • Sensibilität mit dem umweltlandschaftlichen Kontext. 	<p>Sarà posta particolare attenzione a referenze che dimostrino:</p> <ul style="list-style-type: none"> • maggiore affinità con gli interventi oggetto della gara; • maggiore approfondimento dal punto di vista architettonico nella ricerca di soluzioni e materiali innovativi; • sensibilità con il contesto ambientale e paesaggistico
		a) Qualità tecnico-costruttiva				
		b) Komplexität des Auftrags	D	8,00%	<p>Besonderes Augenmerks wird gelegt auf Referenzen, welche:</p> <p>auf die Komplexität der Ausführungsbedingungen und der Aufgabenstellung auf die Organisation des Verkehrs und der Verkehrsflüsse während der Ausführungsphase, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer und der Arbeitnehmer zu gewährleisten.</p>	<p>Sarà posta particolare attenzione a referenze che dimostrino:</p> <p>la complessità delle condizioni esecutive e del compito da affrontare; alla gestione del traffico e della viabilità durante la fase esecutiva per garantire la sicurezza degli utenti della strada e dei lavoratori</p>
		b) Complessità dell'incarico				
		c) Betrag des Bauvorhabens	T	2,00%	<p style="text-align: center;">Betrag der Kategorie V.03</p> <hr style="width: 50%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">50 % des Betrages der Kategorie V.03 der Arbeiten der gegenständlichen Ausschreibung</p> <p><i>Unter Nettobaukosten sind die geschätzten Baukosten (ohne MwSt. und Verwaltungsspesen) der Arbeiten in der Kategorie V.03 zu verstehen.</i></p> <p>Die maximal vorgesehene Punktezah für das Kriterium wird dem Bauwerk zugeteilt, dessen Nettobaukosten der Kategorie V.03 mindestens 50 % der Nettokosten der Kategorie V.03 des gegenständlichen Bauvorhabens ausmachen.</p> <p>Für kleinere Beträge wird eine in Proportion berechnete niedrigere Punktezah zugeteilt.</p>	<p style="text-align: center;">importo della categoria V.03</p> <hr style="width: 50%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">50 % dell'importo complessivo della categoria V.03 dei lavori oggetto della presente gara</p> <p><i>Per il costo netto di costruzione si intende il costo stimato dei lavori della categoria V.03 (senza I.V.A. e spese a disposizione dell'amministrazione).</i></p> <p>Il punteggio massimo previsto per il criterio viene assegnato all'opera il cui costo netto di costruzione della categoria V.03 corrisponde almeno al 50 % del costo netto di costruzione della categoria V.03 dell'opera oggetto della presente gara.</p> <p>Per importi inferiori sarà assegnato un punteggio proporzionalmente minore.</p>
		c) importo dell'opera				

02	TECHNISCHER BERICHT		40,00%						
	RELAZIONE								
				a) Aufgabe, Konzept, Umsetzung	D	20,00%	Für das gegenständliche Projekt sollen die einzelnen Planungsphasen (Vorprojekt, definitives Projekt und Ausführungsprojekt) sowie die Aufgaben der Planung und das angewandte Konzept zur Organisation des Planungsteams beschrieben werden, der technischen Normen und der gültigen technischen Standards als auch der Kosten angewandt werden. Besser bewertet werden die Berichte, die folgende Aspekte aufweisen: <ul style="list-style-type: none"> • Zusammensetzung des Planungsteams im Organigramm; • die wirkungsvollsten Methoden zur Behebung der spezifischen kritischen Aspekte der Planung, die sich auf die Ausführungsphase auswirken werden; • die schnellsten und effizientesten Informationsflüsse, die im Planungsteam eingesetzt werden; • die schnellsten und effizientesten Informationsflüsse, die mit dem Auftraggeber/EVV eingesetzt werden; • das Vorhandensein von Instrumente zur Kontrolle der Zeiten und der Kosten; • das Vorhandensein von Instrumente zur Qualitätskontrolle. Die Technische Kommission wird auch die Machbarkeit des Vorschlags bewerten und die nicht vernünftigerweise möglich erscheinen Vorschläge benachteiligen.	Per il progetto in oggetto sono da descrivere per le singole fasi di progettazione (progetto di fattibilità, definitivo ed esecutivo) gli specifici compiti di progettazione ed il concetto previsto per l'organizzazione del team di progettazione, il quale deve evidenziare una metodologia efficace nonché strutturata, focalizzata alla risoluzione dei problemi, al rispetto delle normative tecniche, al rispetto dello standard di qualità, e del budget di spesa. Verranno valutate con maggior favore le relazioni che evidenziano: <ul style="list-style-type: none"> • composizione e organigramma del gruppo di progettazione; • i rimedi più efficaci per la soluzione degli aspetti peculiari critici della progettazione oggetto della gara che andranno a ripercuotersi in fase di esecuzione dei lavori; • i flussi informativi più rapidi ed efficienti che si intendono adottare all'interno del gruppo di progettazione; • i flussi informativi più rapidi ed efficienti che si intendono adottare con il Committente/RUP; • la presenza di strumenti per il controllo dei tempi e dei costi; • la presenza di strumenti per il controllo della qualità. La commissione tecnica valuterà anche la reale fattibilità della proposta; penalizzando le proposte che appaiano ragionevolmente non praticabili.	
				a) compito, concetto, esecuzione					
								b) Besondere Qualifikation	D
b) qualificazione particolare									
				c) Formgestaltung und Vollständigkeit	D	5,00%	Besser bewertet wird: <ul style="list-style-type: none"> - die Klarheit und Vollständigkeit der Informationen; - die Fähigkeit zur Zusammenfassung von Informationen. Die Anlage von nicht relevanten oder unnötigen Dokumenten sowie von ungeordnete Dokumenten wird negativ bewertet.	Sarà valutata con maggior favore: <ul style="list-style-type: none"> - la chiarezza e completezza delle informazioni; - la capacità di sintesi delle informazioni. Verrà valutata negativamente l'allegazione di documenti non richiesti o non pertinenti e la documentazione disordinata e sovrabbondante.	
				c)forma e completezza					
03	PREIS		20,00%						
	PREZZO								
SUMME			100,00%						
SOMMA									